

1名から申込OK

## 初めての湯沢駅発のカシオペア運行!

## 連れの寝台列車 プロック 発行

2019年 **8月20**日出発限定







CASSIOPEIA

フランス料理を楽しみながらの列車旅







カシオペアデラックス





### 4コース共通情報

カシオペア紀行は定期運行時とは車内サービスが異なります。当運行のカシオペア紀行は1号車が先頭で、1番後ろは12号車「ラウンジカー」となります。(湯沢駅 青森駅間は12号車が先頭車両カシオペア紀行車内のお部屋の場所のご指定は承っておりません。カシオペア紀行の禁煙・喫煙は選べません。シャワーカードの販売 はありません。アレルギー対応はできませんのであらかじめご了承ください。ダイニングカー利用の場合、お食事の座席は相席及び壁側の席となる場合があります。 また、食事の時間は選べません。予約不要のパブタイムは営業予定です。ご利用は先着順です。各室内にテレビは、設置されていません。予めご了承ください。

### 国内旅行のご案内

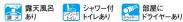
マークの見方

添乗員同行 全行程中添乗員が同行しますが、東京駅からの お帰りの車内は同行しないコースがあります。

添乗員は同行しません。







大人1名様よりお申し込みができます。但し、宿泊コースではお部屋数に 限りがありお受けできない場合がありますので、あらかじめご了承ください。

ご出発日から起算してさかのぼり記載された日付まで受付ます(一部コースを除きます)。

WEB予約可 「日本の旅、鉄道の旅」サイトをご覧ください。

※カード決済以外の場合、ご出発の約1カ月前まで受付。 WEBでの予約が可能です。

※マークの内容は一例です ※各施設のご利用期間、時間、料金はお問い合わせください。

(産夢) 徒歩の見学があります。歩きやすい服装・靴でご参加ください。 (顧養) 朝夕や山頂など、急激に冷え込むことがありますので防寒衣などをご用意ください。 (花棚) 花・果実・紅葉などはその年の天候により見頃の時期が異なります。見頃に合わない場合もありますのであらかじめご了承ください。 (天餐) 散策や屋外行事など、天候に左右される行程が中止となった時は、フリータイムや他の見学など、変更となります。但、旅行代金の払い戻しはありません。 (社芸) 寺社・仏閣・教会等宗教施設(特別拝観を含む)は都合により拝観できない場合があります。 (東西文字) この商品は、東北エリアの主な駅のびゅうブラザ(旅行カウンター)でもお申し込みができます。取り扱い可能なびゅうブラザについては係員におたずねください。各店舗により営業日時は異なります。

掲載商品\*\* は「国内旅行傷害保険」付です。※保険料は旅行代金に含まれます。
\*\*・「新羅剛マークのない商品は除せます。入院・造院とも一目目から情報いたします。
「『1912』は、「野野剛」に加え、山中での方が一の事故にも順えた教理者専用にも対応している保険です。
\*\*・「保険金の方式払い返回を終行総合談(図の旅行書音談)・普遍院教教・特化五寸さます。
「本院との方式払い返回を終行総合談(図の旅行書音談)・普遍院教教・特化五寸さます。
「本院との方式払い返回を終行総合談(図の旅行書音談)・音楽形しの存については、インターネッド 日本の旅、鉄道の旅 オームページからご覧になれます。

ツアーが催行中止または、旅程変更により追加費用が発生した場合が対象となります。 ※(循行中止見着と)・旅程変更追加界用見貴 2のお支払、対象になる方には、当社がお知らせいたはま。 ◆催行中止見舞金 / 5,000 円 ◆旅程変更追加費用見舞金 / 20,000円 ~~2のお経過ツアーに限ります。単い内容については、インターネット日本の魚、終週の崩ルームページが ※ (**原施理機**) (デ流性形) マークのある該当ツアーに限ります。詳しい内容についくは、コンラーテフロト らご覧になれます また他行決定後 出発のご案内に同封する「お見舞金サービス」をご確認ください。

### 団体旅行商品の共通のご案内・ご注意事項

貸切バス会社 について 写真について 写真について と、然行商品に掲載されている、風景・花・祭り、料理等の写真は実際と異なる場合があります。 統行商品に掲載されている、風景・花・祭り、料理等の写真は実際と異なる場合があります。

※パンフレット内の列車時到等、運輸機関の運行時間については、ダイヤ改正等の事情により時刻が変更となる場合がありますので出発前にご確認ください。※行程表内の施設到着時 到・出発時刻は父議が次等により変更となる場合があります。※個、人的に利用された料金などはお贈りの服各自ご精算ください。なむ、個人的に利用された料金に対して、消費役等の諸税 が別途がかけまった。※だ所での際は、任意保険のご加えをおすすめします。別には、大人の休日子物センターへお問い合わせください。

### 必ずお読みください

●表記日程については2019年6月1日現在のスケジュールです。列車ダイヤ改正に伴い旅行行程の変更が生じる場合があります。予めご了承ください。
●募集は定員となり次第締め切りとさせていただきます。
●掲載している写真はイメージです。実際とは異なる場合がございます。
●お客さまの乗車する駅が複数になるコースは、添乗員が途中駅から同行する場合があります。

### ご旅行条件(要旨)

お申し込みの際には別途お渡しする詳細旅行条件書をお受け取りになり十分にお読みください (このパンフレットは、旅行業法第12条の4に定める取引条件説明書面及び同法第12条の5に定める契約書面の一部になります。)

このご旅行は、様式会社びのトラベルサービス(以下「当社」といいます。)が企画・実施するものです。この旅行条件は、当パンフレットに記載されている条件のほか当社旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)及び別途お返しする旅行条件書、最終日程表によります。
1、旅行のも申込品に所定の事項を記入の上、下記のお申込金(おし人様につき)を添えてお申込みいただきます。
お申込金は旅行住金、取消長、又は漁身利の一部として取扱います。
(2) 当社は、電話、郵便、ファクンシリその他の途信手版による予約の3申し込みを受け付います。この際、ご予約の時点では、実約は成立しておけず、当社が予約の本間の後に当地、大変的から返りで3日以後は分かなか、期間内にお申込金を提出していただきます。この期間内にお申込金を提出していたべきます。この期間内にお申込金を提出されな、場合、当社は予約がなかったものとして取り扱います。
(3) 金画旅行金原助は、当社が実的の縁性を承託した事込金を受理したときに成立するものとします。
(4) 当社議者ルンティカード全社のカード全員のかなさまがウンデルカードことを決しました。)
(5) お申込金(も一人様)

6号D返 (G - 入機) 旅行代金 1万円未満 1万円以上3万円未満 3万円以上6万円未満 6万円以上10万円未満 10万円以上 お申込金 3,000円 6,000円 12,000円 20,000円 旅行代金の20%

旅行代金のわ支払い 旅行代金の内支払い 旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してきかのほって14日目に当たる日より前にお支払いいただきます。 旅行開始日の前日から重算してきかのほって14日目に当たる日以降にお申し込みの番合は、旅行開始日前の当社が定める期日までにお支払いいただきます。 旅行日程に明示した憲法機関の運賃・料金、宿泊費、食事代及び消費税等結股を含んでいます。

なお、左記の経費はお客様のご都合により一部利用されなくても払い戻しはいたしません。

なら、在思いな異似ら合体が、知由により一部が内では、くておいまいない。 深業員同子商品には、全行程に深業員が同行いたいます。 定業員の行うサービス内容は、原則として契約書面に定められた日程を円滑に実施するために必 要支援務ないます。 旅行中は日程の円滑な実施と安全のため活業員の指示に従って同きます。 深業員の業務は原則として8時から20時までとします。 取消料 地方記録の助きが、も参加が、第4のからを影響される場合と、毎日がもごがしてをしませ、一きと記述する形容はで用が寄む。 で参加のも受けないとしません。

以用杯 旅行契約の成立後、お客様のご都合で旅行を取消される場合に旅行代金に対してお一人様につき下記の料率で取消料を、ご参加のお客様からは1室ご利用 人員の変更に対する差額代金をそれぞれいただきます。

	旅行契約の解除日		取消料
	旅行開始日の 前日から起算して さかのぽって	①21日目にあたる日以前の解除(日帰り旅行にあっては11日目)	無料
		<ul><li>②20日目にあたる日以降の解除(日帰り旅行にあっては10日目)</li><li>(③~⑥を除く)</li></ul>	旅行代金の20%
		③7日目にあたる日以降の解除(④~⑥を除く)	旅行代金の30%
		④旅行開始日の前日の解除	旅行代金の40%
		⑤旅行開始日当日の解除(⑥を除く)	旅行代金の50%
			455 (I) A (D 1 000)

6. 旅行代金の基準 この旅行条件は2019年6月1日を基準としています。又、旅行代金は2019年6月1日現在の有効な運賃・規則を基準としています。 7. 詳しい旅行条件は係員におたずねください。

(1) 東日本旅客鉄道株式会社・株式会社がゆうトラベルサービス・北海道旅客鉄道株式会社及び受託旅行業者は、旅行申込の際に提出された申込書に記載された個人情報について、お客さまとの間の連絡のために利用させていただくほか、お客さまがま申込いただいた旅行において選送・宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていたださます。この他各社及び受託旅行業者では、[1]会社及び提携する企業の商品やサービス、キャンペーンのご案内 [2]旅行参加後のご意見やご感想の提供のお願い [3]各種アンケートのお願い [4]特典サービスの共保等にお客さまの個人情報を利用させていただごとがあります。 (2)各社は、各社が保有するお客さまの個人データのうち、氏名、住所、電話番号又はメールアドレスなどのお客さまへのご連絡をあたり必要となる最小限の範囲のものについて、各社グループ企業との間で、共同して利用させていたださきす。各社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用させていたださまで、各社グループ企業との間で、共同して利用させていたださます。各社グループ企業は、それぞれの企業の営業案内、催し物内容等のご案内、ご購入いただいた商品の発送のために、これを利用させていたださます。

### 話申込 ※電話番号はお間違いのないようにお願いします。

宮城・福島・山形・岩手・青森・秋田

0570-04-8950 <sup>市内通暦料でOK</sup> (平日 9:30~18:00 土休日 10:00~18:00)

一般固定電話からは市内通話料金でご利用いただけます。 一部エリアからはかかりません。

携帯・PHS・IP電話・ひかり電話・公衆電話からは 022-222-9720

(株)びゅうトラベルサービス 観光庁長官登録 旅行業第1135号 般社団法人日本旅行業協会 正会員 仙台営業センター 宮城県仙台市青葉区中央1-1-8 合旅行業務取扱管理者 武田 佳祐

JR東日本仙台支社ホームページ www.jr-sendai.com

びゅう商品のご相談・お申し込みは

びゅう 類びゅうトラベルサービス

**『東日本旅客鉃道株式会社** 

受託販売·協替

旅行企画·実施

旅行業公正取引 協議会会会員 旅行契約に隔してど不明な点がありました。ご遠慮な〈営業所の総合(国内)旅行業務取扱管理者にわたずねください。

### 初湯沢駅始発

# 憧れの寝台列車

2019年8月20日出発限定 おひとり様からお申込みOK!



### カシオペアとは

JR初のオール2階建寝台客車で、広いスペースを確保。快適で魅力ある寝台列車の旅を 提供するために「快適空間を実現した寝台列車」をコンセプトのもと、全室A個室寝台列車 として開発されました。寝台車10両、食堂車1両、ラウンジ車1両の12両編成で、客室は大き く分けて3種類。最上級の「カシオペアスイート」は、1階が寝室・2階を居間としたメゾネットタ イプと、上野寄り編成端の1部屋のみとなる平屋の展望タイプに分かれ、平屋タイプの「カシ オペアデラックス」も用意されています。最もスタンダードな「カシオペアツイン」は居間と寝室 が分かれていませんがトイレ・洗面所付きのつくりで、平屋タイプや車椅子対応の部屋もあ ります。1999年運行開始。2016年3月の北海道新幹線開業に伴い、定期運行が廃止。その 後は、「カシオペア紀行」としてツアー専用臨時列車で運行をしています。







16名様限定 カシオペア紀行 3日間







◆出発日/2019年 8/20火

◆1泊2日(車中1泊) ◆最少催行人員/14名

◆旅行代金/大人1名様(単位:円)

WEB予約可 1室2名 湯沢駅 カシオペア紀行利用客室 横手駅 カシオペアスイート展望室(1室のみ) 265,000 2日目の夕食は部屋食(和会席膳)・部屋は庭園付露天風 大曲駅 カシオペアデラックス(1室のみ) 245,000 秋田駅 2日目の夕食は部屋食(和会席膳)・部屋は庭園付露天 弘前駅 カシオペアスイートメゾネット 235,000 発着

### ★カシオペア客室は

・カシオペアスイート展望室(1室)

・カシオペアデラックス(1室)
・カシオペアデラックス(1室)
・カシオペアスイートメゾネット(6室)
上級客室のみのご利用となります。

★2泊目客室は 全室露天風呂 付客室をご用 意いたします

### 2名以上で申込 コース No. 東北B0278

程 行程 湯沢駅(12:58頃発)--(カシオペアスイート展望室又はカシオペアデラックス又は

カシオペアスイート メゾネット) - 横手駅(13:26頃発) - 大曲駅(13:47頃発) - 秋田駅 (15:09頃発) = 弘前駅(17:31頃発) = ○夕食/フランス料理フルコース(ダイニングカーにて) タ (泊)カシオペア(車内泊)

☆朝食/洋食(ダイニングカーにて)

━上野駅(9:30頃着)─熱海(昼食)─(伊豆半島東海岸 途中休憩)─龍宮窟(大人の休日 倶楽部のCM撮影地。自然が生み出した海食洞。)=ホテル(17:00頃) ◎夕食/和会席善

(泊)伊豆下田・相玉温泉/里山の別邸下田セントラルホテル(和室)

ホテル(9:00頃) = 了仙寺・ペリーロード(了仙寺の参道はペリー提督が行進した道) = 浄蓮の滝(日本の滝100選 昼食)= 熱海駅(13:51頃発)= (東海道新幹線・普通車 指定席)➡東京駅(16:20頃着)➡(秋田新幹線・普通車指定席)➡ 秋田駅(20:12頃着)

東京駅(16:20頃発)=-(秋田新幹線・普通車指定席)=>大曲駅(19:38頃着) ─(在来線·普通車自由席) ─ 横手駅(20:03頃着) ─ 湯沢駅(20:26頃着)

東京駅(16:20頃発)→(東北新幹線・普通車指定席)→新青森駅(19:49頃発) **-**(在来線·普通車自由席)--弘前駅(20:35頃着)

- \*\*ダイニングカーの利用時間は夕食、朝食ともに指定できません。 \*\*ダイニングカーの利用時間は夕食、朝食ともに指定できません。 \*\*カシオペアスイート展望室の正面には牽引機関車が連結しています。(青森駅~上野駅間) \*\*自由席では立席となる場合があります。

※添乗員は住路湯沢駅・侵路東京駅・秋田駅まで同行します。復路の「はやぶさ号」と「大曲駅〜湯沢駅間」は同行しません。 ※簡宮窟は一部立入規制区域がございます。 ※貸切バス会社:新東海バス又は同等の会社

販売店様へ① 各地から旅行代金設定駅間の切符をお求めいただく際は時間に余裕を持った列車を販売ください。

販売店様へ② 予約はびゅうネット端末「530大人の休日(団体)」になります。コメント1に店舗名、コ



★車窓からの絶景をお楽しみください。

◆出発日/2019年 **8/20火** ◆1泊2日(車中泊) ◆最少催行人員

◆旅行代金/大人1名様(単位:円)

湯沢駅・横手駅・大曲駅・ 秋田駅・弘前駅発 上野駅着

〈1室2名〉 89,000 〈1室1名〉 148,000

-※湯沢発以外の設定駅は横手駅、大曲駅、秋田駅、弘前駅となり、料金は同一となります。

コース No. 東北B0276

糧 行 程 ╼╼ JR 🛊 湯沢駅(12:58頃発) == (カシオペアツイン) === 横手駅(13:26頃発) <del>--</del> 大曲駅(13:47頃発)<del>--</del>秋田駅(15:09頃発)<del>------</del> -- 弘前駅 (17:31頃発)--- ◎夕食/カシオペアスペシャル弁当(各部屋にて) (泊)カシオペア(車内泊) ☆朝食/カシオペアサンドイッチをご用意(各部屋にて) 弁 ■■上野駅(9:30頃着) ※上野駅着後、解散となります。お客さまのご都合に 合わせてお帰りください。(復路のJR券はお客さま負担)

※ご注意(裏面参照)/ 服装 天候 東北VP

### 車内での食事は夕食・朝食ともにダイニングカ カシオペア紀イ グランドプリンスホテル離非公開茶室特別 応挙の期間限定展

### ここが オススメ!

★大乗寺襖絵が 東京で約10年 ぶりに公開され ます。



◆出発日/2019年 **8/20火)◆**1泊2日(車中泊) ◆最少催行人員/20名 WEB科

◆旅行代金/大人1名様(単位:円) 湯沢駅·横手駅·大曲駅· 秋田駅·弘前駅発着

135,000

175,000

コース No. 東北B0277

湯沢駅(12:58頃発)━ (カシオペアツイン)━横手駅(13:26頃発)━大曲駅(13:47頃発)

(泊)カシオペア(車内泊)

☆朝食/洋食(ダイニングカーにて) <del>-</del>上野駅(9:30頃着)····**東京藝術大学大学美術館**(円山応挙から近代京都画壇へ」 の鑑賞・約90分) グランドプリンスホテル新高輪・グランドプリンスホテル高輪 (和食清水・和食の昼食/通常非公開の高輪の杜「茶寮 恵庵」の特別公開)=浜離

--- 秋田駅(15:09頃発)--弘前駅(17:31頃発)--- ◎タ食/フランスキャセフルコース(タイニンクカーにて) 夕

宮恩賜庭園(江戸時代から続く大名庭園にて約30万株のキバナコスモスの観賞) 東京駅(17:20頃発)→(秋田新幹線・普通車指定席)→秋田駅(21:04頃着)

東京駅(17:20頃発)→(秋田新幹線・普通車指定席)→大曲駅(20:31頃着) ---(在来線·普通車自由席)---横手駅(20:56頃着)---湯沢駅(21:20頃着)

東京駅(17:20頃発)----(東北新幹線・普通車指定席)----新青森駅----(在来線·普通車自由席)--- 弘前駅(22:36頃着)

※ダイニングカーの利用時間は夕食、朝食ともに指定できません。※自由席では立席となる場合があります。 ※添乗員は、2日目の東京駅到着まで同行いたします。お帰りの新幹線内は同乗いたしません。 ※お帰りの新幹線車内は同乗いたしません。※花の見頃は年により異なります。

/ 徒歩 服装 天候 社寺 東北VP

※貸切バス会社:東京滋賀交通㈱又は朝日観光バス又は同等の会社

# カシオペア紀行 格式あるおもてなし竹



★東京都内の有名なお勧め観光スポットが盛り沢山。 ★お宿は帝国ホテル 東京、優雅なひとときをお過ごしください。



出典:内閣府迎賓館ウェブサイト(www.geihinkan.go.jp/akasaka/)

◆出発日/2019年 **8/20火)◆**1泊2日(車中泊) ◆最少催行人員/20名

◆旅行代金/大人1名様(単位:円)

湯沢駅·横手駅·大曲駅· 秋田駅·弘前駅発着

(1室2名) 166,000

プス 東北B0289 添乗員同行

1室2名限定

朝昼弁

糧 行 程 湯沢駅(12:58頃発)=(カシオペアツイン)=横手駅(13:26頃発)=大曲駅(13:47頃発)= 秋田駅(15:09頃発)--弘前駅(17:31頃発)--- ◎夕食/フランス料理フルコース(ダイニングカーにて) 夕

(泊)カシオペア(車内泊)

☆朝食/洋食(ダイニングカーにて) ==上野駅 (9:30頃着)····国立西洋美術館 (企画展 「国立西洋美術館開館60周年記念 松方

コレクション展」)=明治神宮…レストランよよぎ(昼食)=東京タワー(地上250m展望 台トップデッキツアーへご案内)=ホテル(16:00頃) ◎夕食は各自お召し上がりください。

(泊)日比谷/帝国ホテル 東京(タワー館・洋室)

ホテル(ゆっくり出発10:00頃)―迎賓館赤坂離宮(本館内部と庭園の見学)―(昼食) -東京駅(16:20頃発)---(秋田新幹線・普通車指定席)---秋田駅(20:12頃着)

東京駅(16:20頃発)∞(秋田新幹線・普通車指定席)∞大曲駅(19:38頃着) 3 --(在来線·普通車指定席)-横手駅(20:03頃着)-湯沢駅(20:26頃着)

東京駅(16:20頃発)四(東北新幹線・普通車指定席)四新青森駅(19:49頃発) --(在来線·普通車自由席)---弘前駅(20:35頃着)

※ダイニングカー利用時間は夕食、朝食ともに指定できません。
※自由席では立席となる場合があります。

※添乗員は、3日目の東京駅到着まで同行いたします。お帰りの新幹線内は同乗いたしません

※迎賓館赤坂離宮は国賓等の接遇その他の迎賓館の運営上の都合により公開が中止となる場合があります。 このツアーにおいて万が一中止の場合は「旧前田本邸」をご案内させていただきます。 ※ご注意(裏面参照)/ 健歩 服装 | 天候 | 社寺 | 東北VP ※貸切バス会社:ニッコー観光又は同等の会社